

# Journal des traducteurs Translators' Journal

## Notre concours de traduction

---

Volume 2, Number 2, 2e Trimestre 1957

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1061357ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1061357ar>

[See table of contents](#)

---

### Publisher(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

### ISSN

0316-3024 (print)

2562-2994 (digital)

[Explore this journal](#)

---

### Cite this document

(1957). Notre concours de traduction. *Journal des traducteurs / Translators' Journal*, 2(2), 62–62. <https://doi.org/10.7202/1061357ar>



**NOTRE CONCOURS DE TRADUCTION** (IIe série, No 1)

¶ *Texte anglais :*

Texte proposé par *Mlle Françoise Dugal* (I. de T., IIIe année). Tous nos lecteurs sont invités à soumettre leur traduction, qui sera soumise à un comité de rédaction; la meilleure copie sera primée. Un corrigé sera publié dans notre numéro d'automne. Date limite pour prendre part au concours : 15 septembre.

**OIL, OIL EVERYWHERE  
BUT NOT A DROP TO DRINK**

Viriden, Man. is probably the only town in Canada fortunate enough to be situated on top of an oil field. Sixteen wells have been sunk within the town limits and all are steady producers of high-grade oil. Drillers experienced no particular difficulty in finding the oil.

Other drillers have been at work in Viriden in recent weeks looking for a more prosaic and common fluid — cool, clear water to augment the town's supply. So far their efforts have been in vain. They haven't been able to find the stuff in sufficient quantities. But no one has called for a dowser yet, and orthodox experts are still looking.

It would be just Viriden's luck if they strike uranium instead.

WINNIPEG TRIBUNE

Adressez vos copies au Secrétariat du Journal des Traducteurs, C. P. 6128, Université de Montréal, P. Q.